UNITED NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/47/7
12 October 1992
ENGLISH
ORIGINAL: FRENCH

Forty-seventh session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Addendum

Letter dated 2 October 1992 from Mr. Rock Wamytan, Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS) addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

I have the honour to inform you that the Front de libération nationale kanak socialiste (FLNKS) wishes to present a petition at a meeting of the Fourth Committee.

I shall represent our movement in person.

(Signed) Rock WAMYTAN

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 2nd meeting, on 6 October 1992.

92-49541 3768b (E)

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/47/7/Add.1
19 October 1992
ENGLISH
ORIGINAL: FRENCH

Forty-seventh session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF NEW CALEDONIA

Request for hearing

Addendum

Letter dated 16 October 1992 from Mr. Yann Céléné Uregei, Congrès Populaire Kanak, addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

If you agree, a delegation from the Congrès Populaire Kanak would like to submit a petition on the question of New Caledonia at a meeting of the Fourth Committee.

(Signed) Yann Céléné UREGEI

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 4th meeting, on 19 October 1992.

92-51054 3735e (E) 191092 191092

191092

UNITED
NATIONS

A

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/47/8
13 October 1992

ORIGINAL: ENGLISH

Forty-seventh session
FOURTH COMMITTEE
Agenda item 18

IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

QUESTION OF THE UNITED STATES VIRGIN ISLANDS

Request for hearing

Letter dated 7 October 1992 from Ms. Judith L. Bourne, Save Long Bay Coalition, Inc., addressed to the Chairman of the Fourth Committee*

St. Thomas

On behalf of the Save Long Bay Coalition, Inc., I request the opportunity to address the Fourth Committee of the General Assembly of the United Nations at its session in 1992 to address developments with regard to the question of the United States Virgin Islands.

(Signed) Judith L. BOURNE

---

* Distributed in accordance with a decision taken by the Fourth Committee at its 3rd meeting, on 13 October 1992.

92-49931 3776b (E) 141092 141092

UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.4/47/9
27 October 1992

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIEME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3341A ، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3341A 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3341A, Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3341A, Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3341A, здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3341A, Edificio de la Secretaría.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente

Sr. Guillermo A. Meléndez-Barahona (El Salvador)

نائب الرئيس
副主席
Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. James L. Kember (New Zealand) - Mr. Ulli Mwambulukutu (United Republic of Tanzania)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Khalid Mohammad Al-Baker (Qatar)

92-65316

best copy available

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Ahmad Shah Yaqubi	Mr. Shohabuddin	
Albania	Mr. Ferid Hoxha		
Algeria	M. Rabah Hadid	M. Mouloud Hamai M. Soufiane Mimouni M. Kheireddine Ramoul	
Angola	Ms. Delfina Abdel Antonio Cordeiro		
Antigua and Barbuda	Mr. Colin Murdoch	Mr. John William Ashe	
Argentina	Sr. Jorge Vázquez	Sr. Alfredo Chiaradia Sra. María Fernanda Cañas	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Armenia	Mr. Van Zorab Krikorian		
Australia	Mr. John Griffin	Mr. Matthew Neuhaus	
Austria	Mr. Thomas Hajnoczi	Mr. Gerhard Jandl	
Azerbaijan	Mr. Fahraddin Kourbanov	Mr. Elshad Nassirov	
Bahamas	Mr. James B. Moultrie	Mr. Eugene Newry	Mr. Craig Powell
Bahrain	Mr. Yousif M.A. Jameel	Mr. Faisal E. Al-Zayani	
Bangladesh			
Barbados	Mr. E. Besley Maycock	Mr. David O'Wendell Blackman	Mr. Anthony Wiltshire

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Belarus	Mr. Alexei A. Mojukhov	Mr. Guennadi N. Babarika	
Belgium	M. Alain Cools M. Bernard Charlier		
Belize	Mr. Carl L.B. Rogers	Ms. Amalia Isabel Mai	
Benin	M. Ayité Jean-Claude Kpakpo M. Richard Zacharie Akplogan M. Pascal Sossou		
Bhutan	Mr. Kesang Wangdi	Mr. Kipchu Dorji	
Bolivia	Sr. Moisés Fuentes-Ibañez	Srta. Maria Alicia Terrrazas	
Bosnia and Herzegovina			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Botswana	Mr. Oscar N. Motswagae		
Brazil	Mr. Ronaldo Mota Sardenberg	Mr. Edgar Telles Ribeiro	Mr. Alexandre Campello de Siqueira Mr. Flávio Soares Damico
Brunei Darussalam	Dato Paduka Haji Jaya Bin Abdul Latif Mr. Haji Alaihuddin Haji Mohd Taha	Ms. Jocelyn Song	
Bulgaria	Mr. Hristo Halachev	Mr. Emil D. Valev	
Burkina Faso	Mme Minata Samate	M. Ibrahim Toure	
Burundi	M. Melchiade Bukuru		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cambodia			
Cameroon			
Canada	Mr. Kent Vachon	Mr. Gavin Buchan	
Cape Verde	Mr. José Luis Jesus	Mr. José Eduardo Barbosa	
Central African Republic	M. Hervé-Charles Wenezoui		
Chad	M. Youssouf Hamidi		
Chile	Sr. José Manuel Ovalle	Sr. Cristián Blasco	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
China	Mr. Chen Jian Ms. Liu Sha Mr. Zhang Yan	Mr. Lu Yongshou Mr. Zhang Wanhai Mr. Cheng Jingye	Mr. Zhang Jun Ms. Zhang Hong
Colombia	Sr. Luis Fernando Jaramillo	Sr. Alfredo Rey Sra. Juanita Castaño Sr. Fernando Barrero Chávez Srta. Claudia Echavarria	
Comoros	M. Soifoine Aboulkarim	Ms. Charzadi Abdallah	
Congo			
Costa Rica	Sr. Cristian Tattenbach Sr. José María Borbón Sra. Emilia Castro de Barish	Sra. Virginia de Rojack	Srta. Alexandra Lacayo

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Côte d'Ivoire	Mlle Gisèle Kete	M. Aka	
Croatia	Mr. Neven Pelicarić		Mr. Ljubinko Matesić
Cuba	Sr. Rafael J. Martínez Boue	Sr. Antonio Alonso Menéndez Sr. Rafael Ocaña	
Cyprus	Mrs. Myrna Kleopas		
Czechoslovakia	Mr. Alexander Slabý		Mr. Jan Kohout
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Kim Jae Hon	Mr. Hyon Hak Bong	
Denmark	Ms. Mette Kjuel Nielsen		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Djibouti	M. Roble Olhaye	M. Abdourahman A. Ibrahim	
Dominica			
Dominican Republic	Sr. Hector V. Alcántara	Sra. Margarita R. Guerra de Sturla	
Ecuador	Sra. Jenny Almeida de Ribadeneira		
Egypt	Mr. Nabil A. Elaraby Mr. Mohamed Assem Ibrahim Mr. Hisham Mohamed Elzimaity		
El Salvador	Sr. Guillermo A. Meléndez-Barahona	Sra. Mirna D. Mena de Farfan	
Equatorial Guinea	Sr. Dámaso Obiang		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Estonia	Mr. Sulev Nommann		
Ethiopia	Mr. Fesseha Asghedom Tessema		Mr. Meseret Gizaw Kibret
Fiji	Ratu Manasa K. Seniloli	Mr. Jeremaia Mocevakaca Waganisau	Mr. Apisalome Koroirara Rokotuivuna
Finland	Mr. Lars Backström		
France	Mlle Sylvie Bermann M. Jean-Pierre Lacroix M. Jean-Pierre Theil	Mme Nina Cynthia Stantcheva	
Gabon	M. Denis Dangue Rewaka	M. Dieudonné Ndiaye	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Gambia	Mr. Omar Y. Njie	Mr. Momodou Kebba Jallow Mrs. Mariam Alaba Mboge	
Georgia			
Germany	Mr. Christian W. Much	Mr. Wolfgang Rudolph Mr. Helmut Schoeps Mr. Christian Siebeck	
Ghana	Mr. Kofi Nyidevu Awoonor	Mrs. A.Y. Aggrey-Orleans Mr. Kwaku Dua Dankwa Mr. Dan K.O. Hagan	
Greece	Mr. Nicolaos Dictakis	Ms. E. Lianidou	
Grenada	Mr. Conrad Douglas		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Guatemala	Sr. Rafael Castellanos-Carrillo Sr. Bernardo Arévalo Sr. Mario Marroquín		
Guinea	M. François Lonsény Fall	M. Lansana Kouyate	
Guinea-Bissau	Mr. Mario Lopes da Rosa	Mr. Raul Cabral	Mr. George Cabral
Guyana	Mr. Timothy Nathaniel Crichlow Ms. Paulette Cornette	Ms. Jennifer Lorraine Wills	
Haiti	M. Garaudy Laguerre		
Honduras	Sr. Jorge Flores	Sr. Javier Suazo Tome Sra. Doris Chessman de Avila	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Hungary	Mr. András Kos		
Iceland	Mr. Kornelíus J. Sigmundsson		
India			
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti Mr. Rahardjo Jamtono Mr. Hadi Wayarabi	Mr. Abdul Nasier Mr. Rezlan Ishar Jenie	Mr. T. A. Samodra Sriwidjaja Mr. Sadewo Joedo Mr. Julang Pujianto
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Hossein Lotfi Hormozabadi	Mr. Moushang Lotfi Kamran	
Iraq	Mr. Samir K.K. Al-Nima Mr. Aziz J. Alwan	Mr. Jasim Al-Sheeck	
Ireland	Mr. Niall Holohan		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Israel	Mr. Arie Tenne		
Italy	M. Leonardo Baroncelli M. Elio Menzione	M. P. Sacco	
Jamaica	Mrs. Lucille Mathurin Mair	Miss Marcia Thomas	
Japan			
Jordan	Mr. Adnan S. Abu Odeh Mr. Samir Naouri	Mr. Hussein Kheir Mr. Nassar Al-Habashneh	
Kazakhstan			
Kenya	Mr. Joseph B. Odhiambo	Miss Esther Mshai Tolle	
Kuwait	Miss Nabeela A. Al-Mulla	Mr. Salah M. Al-Mutairee	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Kyrgyzstan			
Lao People's Democratic Republic	M. Khénthong Nouanethasing		
Latvia	Ms. Sandra Kalniete	Mr. Uldis Blukis	
Lebanon	M. Chawki Choueri M. H. Mawssawi	M. Antoine Chedid M. Rucheid Dahdah	Mlle Grace Yacoub
Lesotho	Ms. Mampiti Nchapi		
Liberia	Mr. Alfred Quaye	Bishop Cornelius Pratt	Mr. Christian M. Wisseh
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Soleman A. Hasan Badi	Mr. Ahmed S. Troug	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	
Lithuania	Mr. Gintautas Bužinskas	Mr. Algimantas Gureckas	
Luxembourg	Mlle Anne Bastian	M. Jean-Claude Meyer	
Madagascar	Mme Yveline Mariette Rakotondramboa	Mme Léa Raholinirina	
Malawi			
Malaysia	Mr. Nairi Hamid		
Maldives	Mr. Abdulla Shahid	Mr. Ahmed Sareer	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المناوبون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mali	M. Cheick Sidi Ahmed Tidiane Diarra	M. Lamine Ouattara	
Malta	Mr. Victor Camilleri	Mr. Christopher Michael Grima	
Marshall Islands	Mr. Lance E. Laack	Mr. Espen Ronneberg	
Mauritania	M. Kharass Kane		
Mauritius	Mr. Satteeanund Peerthum	Mr. Patrice E. Curé Mr. I. Dhalladoo	
Mexico	Sr. Juan Manuel González Bustos		
Micronesia (Federated States of)	Mr. Yosiwo P. George	Mr. James T. Stovall III	Mr. Joses Robert Gallen

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mongolia	Mr. Lodoidambyn Galbadrakh	Mrs. Tsogtyn Nyamsuren	
Morocco	M. Ahmed Snoussi M. Mohamed M. Gharbi M. Saad Dine Taieb M. Mohammed Nacer Benjelloun-Touimi		
Mozambique			
Myanmar	Mr. Win Aung Mr. Khin Maung Win	Mr. Phae Than Oo	Mr. Saw Ba Tun
Namibia			Ms. Selma Ndeyapo Ashipala
Nepal	Mr. Jayaraj Acharya Mr. Siddhi Lal Singh	Mr. Prahlad Kumar Prasai	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Netherlands	Mr. Remmert H. Cohen		
New Zealand	Mr. James Loudon Kember		
Nicaragua	Sr. Roberto Mayorga-Cortés	Sra. Grethel Vargas	
Niger	M. Abdou Abarry	M. Ousseini Soumana	
Nigeria			
Norway	Ms. Mette Ravn	Mr. Rolf Einar Fife	
Oman	Mr. Salim Khamis Bin Salim Al-Rasheedi	Mr. Mohammed Bin Abdullah Bin Salim Al-Sameen	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby Mr. Nizar Bin Mohammed Al-Sheikh

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Pakistan	Mr. Jamsheed K.A. Marker Mr. Javid Husain	Mr. Tariq C. Qaisar Mr. Syed Sharifuddin Pirzada Mr. Shaukat Umer Mr. Kamran Niaz	Mr. Ashraf Qureshi
Panama	Sr. Eduardo A. Heart	Srta. Noris Elena Ramírez	Sr. Anel Beliz
Papua New Guinea	Mr. Renagi Renagi Lohia	Mr. Alexis O. Maino	
Paraguay	Sr. B. Hugo Saguier Caballero	Srta. Ana Baiardi	
Peru	Sr. Ricardo V. Luna Sr. Félix Denegri		
Philippines	Mrs. Narcisa L. Escaler Mr. Ronald B. Allarey	Mrs. Nonet M. Dapul	Mr. Cicero D. Lumauig

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Poland	Mr. Grzegorz Polowczyk	Mr. Marek Madej	
Portugal	M. Francisco Maria de Sousa Ribeiro-Telles	M. Fernando Andresen Guimarães	
Qatar	Mr. Khalid Mohammad Al-Baker		
Republic of Korea	Mr. Chong-Ha Yoo	Mr. Byung Yong Soh Mr. Hong Kee Choi	Mr. Seung Yong Eom
Republic of Moldova	Mr. Ion Stavila		
Romania	M. Valeriu Florean	M. Dorian Popescu	
Russian Federation	Mr. Vasiliy S. Sidorov	Mr. Semyon A. Dzakhaev	Mr. Mikhail I. Ul'yanov

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Rwanda			
Saint Kitts and Nevis	Mrs. Evelyn J. Henville		
Saint Lucia	Mr. Charles S. Flemming		
Saint Vincent and the Grenadines			
Samoa	Ms. Robin E. G. Mauala Mr. T. Toomata		
San Marino			
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Ali Al-Mihmadi	Mr. Abdullah A. Al-Abdulkarim	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Senegal	M. Papa Abdou Cisse	M. Ibrahima Diaby	
Seychelles			
Sierra Leone	Mr. Abdul G. Koroma	Mr. Amara Dennis Turay	
Singapore	Mr. Chew Tai Soo	Mr. Mark Hong	Mr. Andrew Ng
Slovenia	Mr. Danilo Türk Mr. Matjaz Kovacic Mr. Igor Kerstein		
Solomon Islands			
Somalia			
South Africa			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Spain	Sr. Pedro Serrano	Sr. Alvaro Rodríguez	
Sri Lanka	Mr. Nagoorpitchai Sikkander		
Sudan	Mr. Haidar Hassan		
Suriname	Mr. Kriesnadath Nandoe	Miss Natasha E.M. Halfhuid	
Swaziland	Prince Jwabu	Mr. Sense Dlamini	
Sweden	Ms. Lena Sundh		Ms. Mona Saint Cyr Mr. Karl-Goran Biörsmark
Syrian Arab Republic	Mr. Issa Awad Mr. Mohammad Najdat Shaheed Mr. Jaoudat Ali		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Tajikistan			
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Anuson Chinvanno	Miss Usana Berananda
Togo	M. Mensavi Koffi Kpotogbey	M. Lene Dimban	
Trinidad and Tobago	Mr. Lennox A. Wattley		
Tunisia	M. Amor Ardhaoui	M. Mohamed Messaoud	
Turkey	Mr. Gürol Sökmensüer		
Turkmenistan			
Uganda	Ms. Nora Lema Katabarwa		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ukraine	Mr. Volodymyr Y. Eltchenko	Mr. Anatoliy T. Oliynyk	Mr. Victor M. Andriyaka Mr. Volodymyr O. Zholdokov
United Arab Emirates	Mr. Ibrahim Jassim Al-Sha'er	Mr. Younis Mohammad A.K. Al-Shamsi	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Thomas L. Richardson	Ms. Ann Grant Mr. Julian Ascott Evans Mr. Richard Kinchen	Mr. Guy Warrington Mr. Geoff Collier
United Republic of Tanzania	Mr. Ulli Mwambulukutu	Mr. Mufungo Mujaya	
United States of America	Mrs. Shirin Tahir-Kheli	Mr. Joseph Manso	Ms. Jordana Dym Mr. Richard Pyle
Uruguay	Sr. Gustavo Alvarez		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uzbekistan			
Vanuatu	Mr. Robert F. Van Lierop	Mr. Brian Benn	
Venezuela	Sr. Víctor Manzanares Veloz		Srta. Verónica Valarino
Viet Nam	Mr. Le Luong Minh	Mr. Truong Trieu Duong	
Yemen	Mr. Muhamed Ahmed Muhamed Basalamah		
Yugoslavia			
Zaire	M. Kibidi Ngovuka		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Zambia	Mr. Bruce Namakando		
Zimbabwe	Mr. Kesiwe Ndlovu Malindi		

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Jean Syrogianis-Camara	Mr. Frederick H. Weibgen Mr. Toshihiko Murata	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Mr. Gustavo López Ospina Mrs. Neh Dukuly-Tolbert	Mrs. Zofia Skowron-Olszowska	
World Health Organization	Mr. Chin-Min Lee		
World Bank	Mr. Wadi D. Haddad	Miss Paola Cesarini	
International Atomic Energy Agency	Ms. Marlene O'Dell		

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Holy See	Archbishop Renato Raffaele Martino Monsignor André Dupuy Monsignor Joseph A. De Andrea Mrs. Edna McCallion Mr. Stephen Norris
Switzerland	M. Walter Wittwer M. Paul Seger

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

European Economic Community	Mr. Dieter König
International Committee of the Red Cross	M. Peter Küng Mlle Sylvie Junod M. Fred Isler Mlle Francoise Derron Mlle Ariane Sand Trigo
League of Arab States	Mr. Mahmoud Aboul-Nasr Mr. Hassan Abdel Daem Mr. Mohamed Morsi
Organization of African Unity	Mr. Nganatha Karugu